

L'Union des Cantons de l'Est

ZEPH. NAULT, Imprimeur

49 St. Joachim

LIBERTÉ SOUS L'EGIDE DES LOIS

"REDIGE EN COLLABORATION"

69me ANNEE

Le Naturaliste Canadien
Université Laval Québec

ARTHABASKA, JEUDI, 20 JUIN 1935

No. 27

"L'Union des Cantons de l'Est" JOURNAL HEBDOMADAIRE

Publié et imprimé le jeudi
par
L'Imprimerie d'Arthabaska, Inc.
PROPRIETAIRES
Arthabaska, P. Q.

ABONNEMENT
\$1.00 par an—50c. par semestre
nécessairement d'avance

ANNONCES
Insertions, la ligne 30 centins
Insertions subséquentes 20 " "
Baptêmes, Mariages, Sépultures, 25 " "
Gratuits pour les abonnés

Toute publication, personnelle ou intéressée, rapports d'institutions financières ou autres seront insérés comme annonces à 2 centins la ligne.

M. T. D. BOUCHARD FAIT SA PREMIERE DECLARATION OFFICIELLE COMME MINISTRE

Le gouvernement Taschereau, dit-il loin d'être favorable aux trusts, a imposé des réformes sociales et économiques nombreuses, malgré l'opposition des trusts. — La question de l'électricité et des rentes seigneuriales. — M. Léon-Mercier Gouin proteste de son attachement indéfectible et intangible au libéralisme "in radice"

St-Hyacinthe. — M. T. Damien Bouchard, le nouveau ministre des Affaires municipales, de l'Industrie et du Commerce, a fait sa première déclaration officielle, samedi, au cours d'une grande assemblée tenue à St-Hyacinthe. Son arrivée à la gare du C. N. R. a été saluée par une grande manifestation des citoyens de l'endroit. Un cortège d'automobiles pavoisées et décorées s'est formé pour aller conduire, fanfare en tête, M. Bouchard au parc Dessaulles où il a été acclamé par une grande foule. Après l'assemblée, il y a eu réception à l'hôtel de ville. Dans la soirée il y a eu concert et feu d'artifice.

M. Bouchard a été écouté avec une vive attention. Il a déclaré que le gouvernement Taschereau, loin d'être favorable aux trusts, avait imposé des réformes sociales et économiques nombreuses, malgré l'opposition et la lutte faites par les trusts. Il en voit surtout la preuve dans le fait que le gouvernement a apporté, pour l'exploitation de nos ressources hydro-électriques, des réformes telles qu'elles ont dépassé les espérances de M. Bouchard. Quant à ceux qui ont aidé le nouveau ministre dans sa campagne contre le trust de l'électricité, parce qu'ils nourrissaient l'espérance de nuire au gouvernement, il les remercie d'avoir aidé à hâter les réformes attendues, et d'avoir, en définitive, fait la preuve que le gouvernement Taschereau est un gouvernement vraiment libéral, qui sait apporter pour le bien du peuple et de la province les mesures remédiales.

M. Bouchard était accompagné de M. Athanas David, secrétaire d'Etat, de MM. Léon-Mercier Gouin, Adélaïde Fontaine, député fédéral du comté; Cyrille Du Maine, député fédéral de Bagot; J.-A. Turcotte, député provincial de Richelieu; C. A. Arcand, ministre du Travail; Walter Read, député provincial de l'Assomption; Joseph Filion, député de Laval; Amédée Caron, député des Iles de la Madeleine.

L'assemblée était présidée par MM. T.-A. St-Germain, J. Jodoin et L. Augustin. Les orateurs étaient MM. Victor Chabot, avocat, C. Dumaine et A. Fontaine, députés fédéraux, Athanas David, T.-D. Bouchard, Léon-Mercier Gouin et J. Turcotte.

Le discours de M. Gouin était attendu avec une vive curiosité. M. Gouin a protesté de son attachement indéfectible et intangible au libéralisme "in radice", et il a salué en M. Alexandre Taschereau un grand premier ministre, un grand libéral et un homme

d'Etat.

C'est une pièce oratoire assez curieuse par le culte quasi mystique que M. L.-M. Gouin voue à un parti politique mué en une sorte de religion. On s'explique ce sentiment chez les chefs de parti ou chez les partisans ardents, mais on les rencontre assez rarement chez un homme d'étude comme M. Gouin, qui a beaucoup lu, qui a exploré le cours des idées et de l'histoire et a fait des études qui développent d'ordinaire peu de culte et d'enthousiasme pour les partis politiques.

On trouve ces bas, à titre documentaire le texte de M. L.-M. Gouin, qui l'a édicté avec une sorte de fougue soutenue.

M. Victor Chabot, c.r., conseiller municipal de St-Hyacinthe, a souligné la bienvenue aux visiteurs qui accompagnaient M. Bouchard et au nom de la ville il a offert les compliments des citoyens au nouveau ministre.

M. DAVID

M. David a déclaré que M. Bouchard, par la campagne qu'il a menée à travers la province, campagne tenace, persistante, a fait réfléchir non seulement toute une province, mais aussi tout un gouvernement.

M. Bouchard, dit-il, a procédé de la façon la plus logique et la plus utile à sa province. Dans notre province, il faut être prudent en toute matière, surtout dans l'avancement des idées. Aussi est-il toujours préférable de faire d'abord l'éducation de la population et de discuter à fond une question avant de faire des lois trop hâtives. M. Bouchard savait et sentait que le devoir de celui qui dirige n'est pas de se laisser entraîner par des appels démagogiques, de céder à la vanité des applaudissements. Aussi a-t-il voulu s'adresser à l'intelligence, au raisonnement de la population. Et quand le parti libéral a été convaincu par une étude attentive qu'une réforme était dans le bien du peuple, il l'a accomplie.

M. David parle ensuite de la crise. Notre capitalisme est malade et il ne se rend pas compte des remèdes à adopter. Il faudra que le capitaliste reste dans des bornes raisonnables et reconnaisse les droits des autres, s'il veut que ceux-ci lui reconnaissent ses droits à lui.

M. David dénonce les secours directs comme néfaste et comme une véritable banqueroute sociale et économique. Il faut emprunter s'il le faut pour que l'ouvrier ne perde pas l'amour du travail.

M. David parle des progrès accomplis par la province depuis 1897. Il annonce que le parti libéral sera 50 ans au pouvoir.

M. T.-D. BOUCHARD

La fête, dit M. Bouchard, a pour but principal de célébrer le triomphe de deux grandes réformes politiques qu'il réclame depuis quelques années : le nouveau régime d'hydro-électricité et la disparition des rentes seigneuriales. La bataille, dit-il, a été rude, et à plusieurs moments de cette lutte qui a duré des années, il y a eu nécessairement des heures où le découragement a dû peser bien lourdement sur mon esprit; si son poids énorme n'eût été contrebalancé par cette volonté de triompher qui m'était continuellement inspirée par l'appui de cette masse qui me manifestait constamment sa confiance dans le succès final, j'aurais certainement abandonné la lutte, car plusieurs fois, je suis venu sur le point de croire qu'elle était tout à fait inutile.

M. Bouchard paie un tribut d'hommage à la population de St-Hyacinthe. Il déclare ensuite qu'il qu'il va donner les raisons de son entrée au ministère Taschereau, et de l'excellence des réformes dont il a parlé.

Il va parler d'abord de la question politique libérale. "L'heure semble arrivée de répondre à certaines critiques de quelques-uns de nos anciens camarades dont je ne doute pas des bonnes intentions

mais qui ont peut-être eu le tort de se laisser entraîner trop loin sur la pente dangereuse de la critique des actes de nos principaux politiques et surtout de leurs simples personnalités. Cette pente dangereuse j'en connais bien les traîtrises à l'égard des hommes de bonne foi, car, plusieurs fois, je m'y suis senti attiré non seulement par des adversaires de mon parti qui tentèrent de m'y pousser, mais aussi par des libéraux de bonne foi dont l'ardeur des convictions politiques leur faisait oublier cette grande vérité que la politique est la plus difficile de toutes les sciences parce qu'elle présuppose la connaissance de presque toutes les autres."

"Loin de moi de vouloir hanter chez eux qui croient l'existence de nos partis utile à l'administration publique la critique loyale et honnête des actes des chefs et de leurs lieutenants, car je crois que cette critique, en autant qu'elle reste loyale et sincère, est le principe essentiel qui empêchera notre politique de s'enliser dans les chemins de la routine et qui lui donnera cette vitalité qui lui permettra de s'adapter à toutes les conditions nouvelles imposées par le progrès de la vie moderne. L'histoire de ma vie serait là pour me contredire si je voulais prêcher le dogme de la soumission aveugle à ceux que le concours des circonstances ou même la valeur personnelle si l'on veut, en certains cas, portent à la direction d'un parti. L'essence de la doctrine de notre grand parti n'est-elle pas d'ailleurs le grand principe de la liberté individuelle dont l'acton ne doit être circonscrite que par l'intérêt supérieur de la grande masse populaire? De même que nous ne croyons plus à l'esclavage dans l'ordre économique et social, de même doit-on laisser aux membres d'un parti leur liberté de jugement et d'action. Le lien qui doit unir le partisan à ses chefs ne doit pas être le lien qui unissait anciennement l'esclave à son maître par le lien, moins rigide mais plus durable, qui unit le frère à son frère, le soldat à son compagnon d'armes qui combat pour une même cause, le champion d'un principe au protagoniste qui lutte pour la réalisation d'une même doctrine, le lieu de la communauté de sentiments ou de principes. Malgré l'inclination profonde de mon esprit vers la nouveauté dans presque tous les ordres d'idées qui m'a porté à croire dans certaines formules modernes de gouvernement que j'ai préconisées à diverses époques de ma carrière, voilà comment j'ai toujours compris l'allégeance que les simples soldats d'une armée politique doivent à leurs supérieurs.

En marge de mon parti

Ces luttes que j'ai faites assez souvent en marge de mon parti, m'ont attiré l'approbation de deux principales catégories de personnes. Elles m'ont valu d'abord la sympathie et l'appui de tous ceux qui croyaient sincèrement, comme moi, que les réformes que je préconisais étaient des mesures qui s'imposaient dans l'intérêt de la masse de notre population. Elles m'ont aussi attiré l'approbation plus apparente encore d'un certain groupe de gens qui se sont recrutés surtout dans les rangs des ennemis avoués du parti libéral et un peu parmi les mécontents qu'un parti au pouvoir depuis bientôt quarante ans ne peut avoir manqué de se créer dans la foule de ceux auxquels il s'est vu dans la nécessité de refuser des faveurs gouvernementales, bien méritées en certains cas, mais impossibles à rendre dans presque tous, vu la multiplicité des demandes même légitimes.

Au cours des deux dernières années qui viennent de s'écouler, j'ai eu d'assez fréquentes reprises des entrevues avec les divers groupes qui s'occupent de politique active dans notre province et invité parfois à ces réunions par

certaines représentants de factions préconisant des changements dans notre politique provinciale. M. Bouchard déclara qu'il a combattu non pour changer des hommes, mais pour faire triompher des idées.

Pour faire triompher des idées

"Ceux, dit-il, qui m'ont sollicité maintes fois de rompre avec les chefs, de mon parti se souviendront invariablement que je leur ai répondu que mes activités n'étaient dirigées ni contre le ministère de Québec, ni contre aucun de ses chefs en particulier et qu'elles n'avaient qu'un but : la réalisation d'une réforme dans le système de régie de nos ressources hydroélectriques, réforme que je croyais essentielle au bien-être des citoyens de ma province. Je ne combattais pas des hommes mais je luttai pour la réalisation d'une idée. Je suis allé plus loin. J'ai déclaré que j'étais prêt à servir, dans mon parti, dans n'importe quel grade, et sous n'importe quel chef pourvu que l'on inscrive dans nos lois des mesures que je jugeais et que je juge encore essentielles à la défense des consommateurs d'électricité de ma province et au développement par le peuple et pour le peuple des immenses ressources électriques qui nous restent encore dans le domaine public. La plupart de ceux avec lesquels j'ai eu ces entrevues sont restés plutôt sceptiques sur les possibilités de faire accepter mes vues par le gouvernement avec le cabinet tel qu'il était alors et tel qu'il est encore constitué. Leur doute ne m'a pas étonné, car je dois avouer moi-même que, parfois, réalisant l'ampleur des réformes que je préconisais et la puissance formidable des intérêts privés contre lesquels elles devaient nécessairement réagir, j'ai douté moi-même d'un succès final et aussi immédiat que celui qui a couronné la campagne d'éducation populaire de laquelle je n'ai été, je le confesse, qu'un des plus humbles mais tenaces artisans dont l'ensemble des efforts a réussi à créer une force d'opinion publique qui s'est montrée irrésistible.

Ces réformes pour lesquelles j'ai combattu de toutes mes forces et j'ai pris si souvent des positions dangereuses, le gouvernement me les a accordées et tous ceux qui étaient à mes côtés pendant la campagne que nous avons faite ensemble pour les faire triompher et qui m'appuyaient et m'applaudissaient non pas parce que cette campagne pouvait être dangereuse pour les chefs de mon parti mais parce que comme moi ils avaient foi dans les idées et les principes que je défendais, tous ceux-là continueront à m'appuyer et donneront leur concours le plus entier au gouvernement pour faire rendre aux lois que nous avons réclamées et qui sont maintenant couchées dans vos statuts tout le bien que nous en attendions et que nous en attendons encore pour la protection et le progrès du peuple de cette province.

Quant à ceux qui applaudissaient ma campagne, parce qu'elle était de nature à favoriser le parti conservateur ou le groupe de ceux qui veulent tout simplement remplacer les chefs que nous avons à la tête de notre gouvernement, il est certain que, pour eux, j'ai cessé d'être le grand politique que j'étais lorsque mon attitude paraissait devoir servir leurs fins. Quant à ce qui me concerne, le pire qu'il pouvait leur arriver leur est arrivé. h-naogu orip yese-mahj airmvei

Connaissant mal la mentalité de nos chefs libéraux de la vieille capitale ils s'étaient imaginé que jamais mes chefs n'accepteraient les réformes aussi audacieuses et aussi dangereuses pour le capitalisme outrancier que celles que je préchais depuis si longtemps. Ils pensaient et ils ne se gênaient guère d'affirmer que nos chefs avaient des alliances si profondes avec les capitaines de l'industrie électrique et tous les gens de la

haute finance qu'ils ne consentiraient jamais à adopter des lois de nature à faire cesser leur domination économique et à protéger efficacement la masse populaire de la province. Ils savaient, d'un autre côté, que rien ne saurait me détourner de l'idée bien arrêtée que j'avais et que j'ai si souvent exprimée publiquement de continuer ma campagne envers et contre qui que ce soit jusqu'au triomphe final, que ce triomphe se réalisât dans un avenir prochain ou si éloigné soit-il, étant donné cette double conviction, le groupe de ceux qui étaient surtout intéressés à renverser le gouvernement était assuré que ma campagne de fait nécessairement nuire au gouvernement. Malheureusement pour eux et heureusement pour le peuple de cette province, qui est plus intéressé à obtenir de bonnes lois qu'à voir les hommes à la tête du gouvernement être tout simplement remplacés par d'autres hommes qui continueraient sous une couleur ou sous une simple teinte différente le même genre d'administration, notre premier ministre et ses collègues du cabinet libéral ont montré que leur intelligence et leur patriotisme étaient, en 1935, à la hauteur de n'importe quelle situation critique qui pouvait se présenter comme ils l'avaient été à de si fréquentes reprises chez nos chefs qui se sont succédé à Québec depuis les 38 années que nous avons occupé le pouvoir.

Le jeu de la politique

Connaissant bien le jeu de la politique chez ceux qui en font ou veulent en faire une carrière, sachant qu'il faut reconnaître que tout est de bonne guerre en temps de lutte électorale qui n'est pas immoral en soi, de ceux qui m'ont appuyé simplement parce qu'ils voulaient me faire servir à leurs fins politiques je ne dirai point de mal. Si je n'ai pas servi leur cause et s'ils n'ont pas servi la mienne propre, il me faut admettre qu'ils ont puissamment servi la cause que je défendais en m'aidant de leur appui à soulever l'opinion populaire à un tel point d'intensité que nous avons réussi un peu partout dans la province à faire de la lumière dans tous les cerveaux de nos esprits dirigeants qui placent l'intérêt de leur pays avant celui d'un parti ou d'un clan politique quelconque. Je n'entends pas même me plaindre de ceux d'entre eux qui me blâmeront de mon attitude actuelle. Je me contente de leur rappeler qu'elle est en tout point conforme à la ligne de conduite que je me suis tracée sur la question de l'électricité et que je leur ai indiquée comme devant être le guide unique de mes activités présentes et futures, et je les remercie, encore une fois, d'avoir bien voulu m'accompagner tant et aussi longtemps qu'ils ne se sont pas écartés eux-mêmes de cette ligne que je continuerai à suivre tant que je détendrai des électeurs de mon comté le mandat de servir l'intérêt public envers et contre tous et avec le concours de toutes les institutions et de tous les hommes de bonne volonté. Le gouvernement de ma province m'a donné l'aide la plus puissante que je pouvais avoir à ma disposition; je l'ai acceptée et personne n'est plus heureux que moi que ce soit les chefs de mon parti qui soient venus m'offrir les pouvoirs nécessaires à faire triompher une réforme de nature à rendre des services incalculables à tous les citoyens de ma province.

L'objectif essentiel du parti libéral a toujours été et restera toujours le relèvement des classes moyennes et des classes populaires. M. Bouchard dit que, n'en déplaise à quelques "verbeux personnalités de notre adolescence intellectuelle", qui ne connaissent du parti libéral que ce que les pires adversaires leur ont appris, le parti libéral ne s'est pas éloigné du programme tracé par les pionniers du parti. Ses chefs "n'ont jamais

Cultivateurs! Attention!

SUPPLEMENT PROTEIQUE POUR PORCS
L'ESSAYER C'EST L'ADOPTER

Il est prouvé que les porcs alimentés avec du "Supplément Protéique" donnent un plus grand pourcentage de porcs choisis. Le plus grand nombre de porcs primés aux Expositions sont continuellement alimentés avec du "Supplément Protéique".

Tous les cultivateurs prévoyants alimentent leurs porcs avec du "Supplément Protéique" servant ainsi une ration qui donne un développement plus rapide et une meilleure qualité de porcs; cette haute qualité de porcs obtient toujours le meilleur prix du marché et la prime payée pour les porcs choisis.

En employant le "Supplément Protéique" en mélange avec vos grains de ferme, vous êtes certains d'économiser sur le coût de Production.

M. J. A. Marcoux, classificateur et expert dans l'alimentation du bétail, se fera un plaisir de vous donner tous les renseignements supplémentaires dont vous pourriez avoir besoin, en rencontrant à l'abattoir tous les lundi et mardi de chaque semaine.

Pour les prix, écrivez ou voyez le Gérant: M. E. BELANGER.

Coopérative Fédérée de Québec
Succursale de Princeville, P. Q.

Cartes Professionnelles

AVOCATS
Perrault & Girouard
AVOCATS
ARTHABASKA, P. Q.
Bureau de Perrault & Girouard
Rue de l'Eglise
L'HONORABLE J.-E. PERRAULT, C. L.
Ministre de la Voirie et des Mines
WILFRID GIROUARD, B.A., B.C.L., M.P.
Tél. Bell et Local

JULES POISSON, C. R.
AVOCAT
ARTHABASKA, P. Q.
Bureau: rue de l'Eglise
Tél. Local et Bell

Chateauguay Perrault
Licencié en droit
AVOCAT
Edifice Transportation
132 St-Jacques ouest
Chambre 420 - MONTREAL
Tél.: PL 8601 - Rés.: AT 7474
De l'étude légale
Bissonnette, Pinard et Perrault

Philippe Marchand C.R.
AVOCAT
VICTORIAVILLE, P. Q.
Bureau: Hôtel-de-Ville

Roland Provencher
B.A., L.L.B.
AVOCAT
VICTORIAVILLE, Qué.
Edifice Rheault
Voisin du Bureau de Poste
21 fév. j.n.o.

NOTAIRES
C. R. GARNEAU
B. A., L. L. L.
NOTAIRE
ARTHABASKA, P. Q.

B. FEENEY, B.A., L.L.B.
NOTAIRE
Syndic dans les affaires
de faillite.
PRINCEVILLE, P. Q.

craint, pour améliorer le sort de la masse du peuple, d'adopter des mesures considérées comme ultra-radicales par les classes privilégiées qui bénéficiaient du vieil ordre de choses." Des erreurs ont pu être commises, et ce serait vraiment miracle s'il n'en était pas ainsi, après 35 ans de régime. Mais les réformes ont été accomplies, avec une prudente lenteur; réforme de la finance publique sous Marchand et Parent; politi-

(à suivre à la 3e page)

Cartes d'Affaires

J. N. MICHAUD
INDUSTRIEL
ARTHABASKA, P. Q.
Entrepreneur de construction de toutes sortes, Manufacturier de portes et châssis. Bois de construction à vendre. Tournage, découpage, bois préparé.

TEINTURIERS-NETTOYEURS
PRESEURS
Pour vêtements de Dames et Messieurs
Fourrures, Garnitures de Malsons, Etc., Etc.
Attention spéciale aux commandes par la maille
FORTIER FRERES
4 St-Henri - Victoriaville
21 janv. j.n.o.

E. O. AUDET
MANUFACTURIER DE
Portes, Châssis, Bois préparé en général
VICTORIAVILLE, P. Q.
21 fév. 6 m.

A. J. LEHOUX
Manufacturier de
LETTRES METALLIQUES pour VITRINES et CAMIONS
ENSEIGNE sur VERRE
et SPECIALITES pour L'ANNONCE
Aussi lettrage et gravage des Monuments Funéraires
Agent demandés partout
Boite 233 - PRINCEVILLE, Qué.

MICHAUD & GARNEAU
ENGARTEURS LICENCIES
Pour le district d'Arthabaska

Comprenant les comtés de Drummond, Arthabaska et Mégantic.
MM. Michaud et Garneau se rendront à n'importe quel endroit où ils seront appelés soit par téléphone ou autrement, pour faire les encans chez les cultivateurs, chez les marchands, etc., etc.
MICHAUD & GARNEAU,
Pleasantville, P. Q.
2 août 1 an.

A VENDRE
BELLE OCCASION

Jolie résidence moderne et confortable, prix avantageux, conditions faciles.
Adressez-vous à
155, rue St-Jean-Baptiste, Victoriaville
ou
JOS. DESILETS, N. P.
Victoriaville, P. Q.
20 sept. j.n.o.

GAETAN TROTIER
NOTAIRE
Edifice Banque Provinciale
VICTORIAVILLE, P. Q.
11 oct. 6 m.

FÊTE DE LA CONFÉDÉRATION

Billets de longue fin de semaine

ALLER ET RETOUR POUR LE PRIX DU BILLET SIMPLE, PLUS UN QUART

Entre toutes les stations au Canada et pour certains endroits aux États-Unis

Valables pour aller à partir de vendredi midi, 23 juin, jusqu'à 2 h. p.m., lundi, 1er juillet.

Retour valable jusqu'au dernier train, mardi, 2 juillet.

(Heure solaire)

Prix réduits minimums: adultes, 50c; enfants, 25c.

Billets et renseignements des agents.

CANADIEN NATIONAL

Composé Sapin Fortin

EST LE MEILLEUR REMÈDE POUR TOUTES

LES MALADIES DES POUMONS :

**TOUX,
RHUMES,
COQUELUCHE,
GRIPPE,
PNEUMONIE,
ETC., ETC.**

Si, parfois, vous vous sentez las, pesant, épuisé ou que vous n'avez pas d'appétit, prenez le "COMPOSÉ SAPIN FORTIN", vous serez surpris de ses résultats merveilleux.

Un rhume négligé est généralement la cause de graves désordres dans les organes respiratoires et, trop souvent hélas! l'on déplore ses funestes effets.

Demandez le "COMPOSÉ SATIN FORTIN" à votre pharmacien ou épiciers.

AGENTS DEMANDÉS

POUR VENDRE

**POINTES, TALONS, CÔTES, OREILLES
DE CHARRUES**

A DES PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

Nous gardons continuellement en magasin une grande quantité de Pointes, Talons, Côtés, Oreilles, etc., de Charrues de toutes les marques, et bien d'autres articles que vous pourrez aussi vendre.

NOTRE GARANTIE

Nous vous garantissons une marchandise de première qualité, pointes bien trempées et toute marchandise bien peinte.

NOTRE PRIX

Notre prix est fort raisonnable, et nous donnerons un escompte spécial, pour paiement comptant sur livraison.

OFFRE SPÉCIAL

Nous offrons encore quelques moteurs à gazoline remis à neuf, à bas prix et payable en bois de corde.

LA FONDERIE "UNIVERSEL" ENR.
VICTORIAVILLE, P. Q.

LICENCE EN SCIENCES AGRICOLES

Laval confère ce titre à M. Omer Caron, botaniste au ministère de l'Agriculture de Québec. — Le corps agronomique.

Québec.—Le dernier numéro du Journal d'Agriculture nous apprend que M. Omer Caron, botaniste à l'emploi du ministère de l'Agriculture de Québec depuis plusieurs années, vient de recevoir de l'Université Laval le titre de licencié en sciences agricoles avec la mention "summa cum laude" toujours convoitée mais d'une obtention toujours difficile.

Ce titre fut décerné à M. Caron après qu'il eut soutenu devant un groupe de professeurs une thèse sur la destruction de la moutarde des champs, cette plante funeste qui envahit les champs de céréales au printemps et dont toutes les parties sont irritantes pour le bétail.

Le succès remporté par ce jeune botaniste de talent est une nouvelle preuve que le personnel technique du ministère de l'Agriculture ne s'assoupit pas sur les lauriers obtenus à la fin du cours agronomique régulier. Depuis une dizaine d'années principalement, ils sont nombreux les bacheliers

en agriculture qui, tout en accomplissant leur travail régulier dans les diverses branches du ministère de l'Agriculture, continuent d'étudier d'approfondir un sujet particulier, de se spécialiser dans telle ou telle sphère. Il ne se passe pas d'année, qu'une nouvelle compétence ne s'affirme ainsi par l'obtention de licences ou doctorats en tel ou tel domaine agricole.

Et c'est grâce à cet esprit de travail, à cet effort studieux que la province de Québec aujourd'hui un corps agronomique éclairé, compétent et savant, dont l'œuvre se traduit par l'application de plus en plus répandue de l'agriculture raisonnée—pour le plus grand avantage de notre classe agricole et la prospérité commune.

La thèse qu'a écrite M. Omer Caron sur "la destruction de la moutarde dans Québec" est le fruit de sept années de patientes études et d'expérimentation. Ce travail est destiné à rendre de grands services aux cultivateurs, aux agronomes et aux expérimentateurs qui s'occupent de ce problème dans notre province.

Les joueurs de violons trouveront à la Librairie de "L'Union", à Arthabaska, tout ce qu'il faut pour monter leur violon : Cordes en nerfs ou en acier, chevet, archet, queue, racine, etc., etc.

POUR COMBATTRE LA LOQUE AMÉRICAINE

Le ministère de l'Agriculture adopte une échelle d'indemnité pour la destruction des ruches affectées.—Politique efficace.

Le ministère de l'Agriculture vient d'adresser à tous les inspecteurs de ruches de la province de Québec, sous la signature de M. J.-Antonio Grenier, sous-ministre, une importante circulaire spécifiant les indemnités que l'honorable Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, a décidé d'octroyer aux apiculteurs pour la destruction des ruches entachées de la loque américaine, communément appelée "pourriture du couvain".

On n'est pas sans savoir qu'en agriculture on a souvent et nécessairement recours au sécateur, au couteau du saigneur et au feu pour procéder plus rapidement et plus sûrement à l'éradication de quelques maladies contagieuses qui, si elles ne sont pas énergiquement contrôlées, entraînent des pertes bien supérieures à celles qui résultent de l'application de méthodes radicales propres à les enlever efficacement. Les bovins tuberculeux, par exemple, sont impitoyablement abattus. La perte subie est compensée par une indemnité payée par le gouvernement, et aussi par le produit de la viande des animaux. Il est en effet scientifiquement établi que la chair d'un animal tuberculeux est parfaitement comestible et qu'elle n'offre aucun danger de contamination, à moins que la bête ne soit rendue au dernier degré de la maladie. Dans ce dernier cas, des inspecteurs ordonnent sa destruction complète.

Chez les abeilles, le feu est le meilleur agent de destruction de la loque américaine. On brûle la colonie, avec ses cadres, les couverts, plateaux, les rayons, hausses, enfin tout ce qui constitue l'ensemble d'une ruche; puis l'on désinfecte tous les instruments permanents afin qu'ils ne transportent pas le germe de la maladie aux autres ruches. Cette opération se fait sous la surveillance des inspecteurs du ministère.

Mais tout le monde n'est pas disposé à détruire, à réduire en cendres et fumée ce qui a coûté de l'argent et du travail. On hésite, on retarde indéfiniment l'opération radicale et salvatrice dans l'espoir de voir le mal disparaître de lui-même. Et il disparaît, mais quand il a tout ravagé et accompli une hécatombe générale. Combien d'apiculteurs, pour une ruche qu'ils ont trop hésité à brûler, ont vu s'écrouler les fruits d'un long labeur et du capital investi.

C'est de pareils désastres que l'honorable Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, veut prévenir en faisant l'éducation des apiculteurs et en les encourageant à détruire impitoyablement la loque américaine, éducation faite par les instructeurs de la Section de l'Apiculture, et encouragement qui manifeste sous la forme d'une substantielle indemnité.

Les nouvelles instructions données par M. Grenier aux instructeurs apicoles stipulent en détail le montant qui sera payé en indemnité pour chaque article détruit, et composant l'ensemble de la ruche affectée.

En terminant nous dirons que l'envahissement de la loque américaine perd du terrain d'année en année, grâce à cette politique énergique. En 1932-33, on a brûlé 2,097 colonies chez 165 apiculteurs, ce qui représentait une diminution de 50 pour cent sur l'année précédente. En 1933-34, on détruisit à peu près le même nombre de colonies, et les indemnités payées pour chaque année respectivement furent de \$12,652 et de \$12,602.

Pour l'information des apiculteurs nous reproduisons ci-après le tableau des indemnités qui seront payées à l'avenir :

Colonies d'abeilles en ruche à 12 cadres, \$3.00.
Colonies d'abeilles en ruche à 10 cadres, \$2.50.
Colonies d'abeilles en ruche à 9 cadres, \$2.25.
Colonies d'abeilles en ruche à 8 cadres, \$2.00.
Colonies d'abeilles en ruche "JUMBO", \$3.00.
Colonies d'abeilles en ruche "FIXE", \$1.50.
Couvercle, \$0.25.
Plateaux, \$0.125.

Porotège-magasin, \$0.25.
Nourrisseur, \$0.15.
Planche pour chasse-abeilles, \$0.15.
Rayons construits et en bon ordre, \$0.08.
Rayons construits mais endommagés, \$0.01.
Cadres, \$0.02.
Hausses, \$0.25.

Pour bénéficier de cette indemnité, l'apiculteur doit désinfecter tout son matériel apicole non détruit dans les dix jours qui suivent la visite de l'inspecteur du ministère de l'Agriculture. L'indemnité est payable sur production d'un certificat de ce dernier établissant que la désinfection a été bien faite.

Lorsque l'indemnité dépasse \$500, elle est payable en deux versements égaux et annuels. Le premier, sur production du certificat de désinfection tel que mentionné au paragraphe précédent; le deuxième, sur production d'un certificat de l'inspecteur établissant que l'apiculteur, bénéficiaire de l'indemnité, a acquis, pour les garder dans son rucher, au moins 25% du nombre de colonies détruites l'année précédente.

Saint-Norbert

—M. et Mme Conrad Goudreau ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Gérard-Jean-Claude. Parrain et marraine M. et Mme Léo Paul Goudreau, grands-parents de l'enfant.

—Baptême de Joseph-Jean-Guy-René, fils de M. et Mme Willie Hame, Ont été parrain et marraine, M. et Mme Frédéric Gagné, grands-parents de l'enfant.

—M. et Mme Philippe Drouin sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Berthe-Juliette. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Poisson, de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

—Mlle Eliane Luneau, garde-malade, en promenade chez son père, M. Albert Luneau.

—M. Théodore Dumas, de Montréal, en repos chez son père, M. Dumas.

—La famille Delphis Poisson est allée rendre visite à des parents aux Trois-Rivières.

—Mlle Paulette Tourville, de Trois-Rivières, en visite chez son oncle, M. Delphis Poisson.

—M. et Mme Arthur Létourneau, gérant de la Banque C. N. à Sherbrooke, Mlle Béatrice Létourneau, de Sherbrooke, aussi en visite chez M. Isidore Létourneau.

—La famille Alfred L. Létourneau de passage à Waterloo.

—La famille Évangéliste Auger.

de Victoriaville, chez MM. Jean et Amédée Luneau.

—Mlle Antoinette Gagnon, de St-Rosaire, visite sa sœur, Mme Johnny Camiré et chez plusieurs amies.

—Nous apprenons qu'un surintendant a été nommé pour faire l'évaluation du terrain du détour de la côte de Chester Nord.

—Mme Veuve Alphonse Létourneau, de Disraeli, chez son parent M. Omer Lavigne.

Saint-Norbert d'Arthabaska

(De notre correspondant)

—Dans le courant du mois de mai, les Forestiers Canadiens

de Saint-Norbert (Cour Mercier)

avaient le plaisir de saluer dans leur salle de dignes personnages, le haut chef, M. W. M. Couper, K. C., M. F. Paillette, membre du comité exécutif, et M. W. Bérard, Haut Régistrare, M. R. Déile organisateur du district M. W. Leblanc, organisateur, le chef Patrick de la Cour d'Arthabaska et autres; il y eut discours, chant et musique.

—Nous avons eu vendredi dernier la première communion de plusieurs garçons et filles.

—En visite chez leurs parents, M. et Mme Éusèbe Gouin, M. et Mme Lucien Gouin, de Sanford

ainsi que Mlle Alice Gouin, de Sanford, Me. Ils visitèrent plusieurs parents.

—M. et Mme Clarence Gouin, de Drummondville, chez M. Alex. Therrien.

—Mlle Claire René est de retour d'une promenade de quelques semaines à Neuvois.

—M. et Mme Amédée Luneau, M. et Mme Henri Pruneau, Mlle G. René sont allés rendre visite à chez M. Charles Paquet, de St-Narcisse.

—M. Dumas, de Shawinigan, chez son père, M. Louis Dumas.

—Mme André Pepin, de Saint-Narcisse, de passage à St-Norbert.

C'est votre droit! **DEMANDEZ À VOIR** avant d'acheter votre prochain auto!

Cherchez le **TOIT-TOURELLE** au-dessus de votre tête

Cherchez les **GENOUX MÉCANIQUES** aux roues avant

PRIX \$885 (Pour le Coupé Master à 2 Places)

Livré à l'usine, Oshawa, Ont., tout compris, sauf loyer et la licence.

Voyez les modèles de la nouvelle Série Régulière dont les prix sont aussi bas que \$712

Levez le capot et voyez le Moteur Flamme Bleue du Chevrolet. Jetez un coup d'oeil sur les freins contrôlés par câbles. Comparez la qualité de la CARROSSERIE FISHER et la ventilation Fisher sans courants d'air. Vous épargnez de l'argent—et vous obtenez tout—en choisissant un Chevrolet Master.

Conduisez un CHEVROLET

PRÊT POUR LIVRAISON IMMÉDIATE... Termes GMAC faciles

J.-C. Vézina & Fils, vendeurs, Victoriaville, P. Q.

NOUVELLES DE VICTORIAVILLE

MAISON ET TERRAIN A VENDRE

Ancienne Manufacture de
Adelmar Beaudet

Rue St-Henri - Victoriaville, P. Q.

Vente argent comptant

S'adresser à M. Auguste Bourbeau

Syndic licencié

VICTORIAVILLE, P. Q.

Billets Réduits EXPOSITION de SHERBROOKE

29 juin - 5 juillet

\$2.45

Valables du 29 juin au 5 juillet

\$1.75

Allez 2 juillet - Retour 4 juillet

Allez 3 juillet - Retour 5 juillet

CANADIEN NATIONAL

Nous apprenons avec chagrin la grave maladie de notre distingué concitoyen, M. J. H. Patry, maître boulanger. Nous formons des vœux pour son rétablissement. Sa famille est venue voir ce vénérable père. Les membres de cette famille comptent un prêtre et des religieuses, ainsi que des fils et des filles.

Le Rév. Père Antonio Genest, jésuite, était de passage chez M. Auguste Bourbeau et Mme G. Bourbeau, mardi dernier.

Mlle Pauline Fréchette, fille de M. Ena Fréchette, est revenue ces jours derniers d'une promenade à Yamachiche, chez le lieutenant-colonel Pellerin.

Mlle Eva Fréchette est revenue ces jours derniers d'une visite chez M. Edmond Gareau, parent, de St-Grégoire.

M. et Mme J. H. Tardif, restaurateur, de notre ville, M. et Mme Elie Tardif, M. et Mme Eloi Tardif, de St-Valère, sont allés en vacances chez des parents à Keene et Manchester, N. H., et font le voyage en automobile.

Pour vos assurances de toutes sortes, le feu, les accidents, les maladies, les automobiles, les animaux, la responsabilité, le vol, les garanties des employés, les responsabilités dans vos maisons, vos bâtiments, Auguste Bourbeau, 180 rue Notre-Dame, Victoriaville.

M. Armand Mercier, de St-Ferdinand d'Halifax, était en visite chez son parent, M. Mercier, de la Shawinigan Water & Power Company, dimanche.

Parmi les chevaux en vogue dans le comté nous comptons les Percherons et les Ardennais. Ces deux races importées sont franchement bien bâties, fortes, capables de souffrir notre climat avec aisance. Ce sont les deux races qui comptent le plus de sujets dans le comté. Nous avons déjà fait l'historique de ces intéressantes races de chevaux. Le premier cheval Percheron à venir dans le comté est celui qu'avait ramené de l'exposition universelle de Philadelphie, en 1876, MM. D. O. Bourbeau et Solime Bourbeau. C'est M. Solime Bourbeau qui en était le propriétaire et qui le garda longtemps pour le service régional. Il y a de nombreux descendants depuis 1876, et cette race est toujours de l'avant, bonne, rustique, et répondant généreusement

Dr Edgar Larouche, B.A.
DENTISTE-Victoriaville

Voisin de la Banque Canadienne Nationale

TRAVAUX DENTAIRES FAITS AVEC :

Soins minutieux

Matériel de Choix

Prix très modérés

Billets valables jusqu'à 9 heures du soir

nos sincères et sympathiques condoléances. Que Dieu ait pitié de son âme.

Mlle Lucile Turgeon, de Somersworth, demeure chez sa tante, Mme Alfred Proulx.

Mmes Antoinette Gagné, Yvette Rheault sont allées à Trois-Rivières, ces jours derniers.

M. et Mme Gédéon Perreault, leur famille, passeront une partie de la belle saison à St-Ferdinand d'Halifax, où ils ont loué un chalet.

Une malheureuse noyade à Ste-Hélène, près de Trottier. Un père traversait la rivière avec ses quatre enfants, dans une boîte suspendue à des poutres roulant sur deux fils de fer, et à un moment un des fils se rompit et la boîte fut lancée dans l'eau rapide à ce moment par la crue considérable. Les deux fils s'agrippèrent à un des câbles, mais les deux jeunes filles, une de 15 ans et l'autre de 18 ans, s'en allèrent à la dérive. On retrouva la plus jeune quelques heures après, tandis que la plus vieille fut entraînée par le courant jusqu'à Ste-Sophie de Mégantic. Un cultivateur aperçut la jeune fille flottant et balançant au gré des vagues, près du rivage. Comme la nouvelle était rendue là, il pensa et réalisa que c'était bien le corps de la malheureuse jeune Létourneau. On donna l'alarme et on transporta le corps dans une maison du voisinage. Les funérailles des deux victimes ont eu lieu lundi, à Ste-Hélène de Chester. Une foule considérable, au point que plusieurs durent rester en dehors de l'église, assistait au service funéraire. La famille Oscar Létourneau a reçu des sympathies de toutes les paroisses environnantes. Nous offrons à la famille Oscar Létourneau nos sympathiques condoléances.

C'est avec chagrin que nous avons appris le décès d'un de nos distingués et anciens citoyens, M. C. Onésime Roberge, à l'âge de 73 ans, après une maladie de plusieurs mois, soufferte avec résignation. M. Roberge est décédé mardi matin, vers les trois heures. Le défunt appartenait à une des braves familles des Cantons de l'Est, et avait fait sa marque à Victoriaville; il avait fait le commerce longtemps et avec succès. Depuis quelques années il ne s'occupait guère d'affaires, et s'était résigné à vivre les derniers jours dans la tranquillité. Il laisse pour déplorer sa perte, son fils, M. l'abbé Lucien Roberge, vicaire à St-Cyrille de Wendover, Mmes Anna Marie, épouse du docteur Bussière, Alice, épouse de M. Victor Côté, de Québec, et Mlle Bernadette, qui demeure chez ses parents, ainsi que sa digne épouse inconsolable. Les funérailles auront lieu vendredi de cette semaine, en notre église paroissiale.

Les évaluateurs achèvent leur travail annuel. Un des évaluateurs nous apprend qu'il n'y a guère de changements. Même il déplore que la peinture fait défaut en trop d'endroits et que la détérioration de plusieurs bâtisses est en mauvaise voie. La crise fait son œuvre néfaste. Les évaluateurs sont MM. Joseph Roux, Joseph Laurent, Walter Lambert.

Les travaux au terminus des égouts, rue St-Philippe n'avançant guère, avec l'abondance considérable de l'eau de la rivière, depuis le moins dix jours. Les ouvriers sont à creuser en travers du lit de la rivière pour y loger le gros tuyau en béton armé. On sait que le tuyau commence au ruisseau qui passe entre la maison Stephen Desharnais et W. Drouin. Dès que les travaux de la rivière

seront terminés, on reliera ce gros tuyau collecteur à celui du ruisseau, et on fermera pour toujours la sortie du tuyau côté sud, pour permettre à l'eau du ruisseau qui traverse la ville de prendre son cours par la rue St-Philippe. Ce qui laissera le ruisseau à sec. Les propriétaires de la rue St-Philippe, côté Est pourront remplir le vieux ruisseau et se faire une bande assez intéressante de terre.

Mlle Claire Malouin, fille du juge Malouin, de Québec, était de passage, dimanche dernier, chez Madame (Dr) George Côté.

Madame Henri Béique, Mlle Béique, Mlle Carignan, M. et Mme Corbeil, de Montréal, étaient en visite chez M. Henri Béique, étudiant ingénieur électricien à la Shawinigan, dimanche.

M. et Mme R. A. Filion, Mme Alphonse Provencier sont allés, mardi dernier, à Papineauville, pour assister à la prise d'habit de leur neveu, M. Hermann Lasonde.

Les cinq diplômés de notre école Académie sont MM. Armand Bédard, Jean-Paul Lemieux, George Lennerville, George H. Gouin, Gérard Amyot.

Nous offrons nos félicitations et souhaits de succès à ces jeunes.

Il nous fait plaisir d'apprendre que M. Armand Bourbeau, qui a été assez malade chez lui revient vite à la santé. Nous formons des vœux pour son prompt rétablissement.

EXTRAIT DU LIVRE DE MINUTES DE LA CHORALE DE VICTORIAVILLE

Assemblée spéciale des membres de la Chorale de Victoriaville, tenue le 27 mai 1935

Sont présents : MM. Arthur Deslisle, prés., Gaston DeFoy, Lucien Raveluy, Roméo Duguay, Ena Fréchette, A. Roux.

Sur proposition de M. Gaston DeFoy, secondé par M. Lucien Raveluy, il est unanimement résolu :

1.—Que, à l'occasion de la mort de notre estimée concitoyenne, Mme Théodora Désilets, des sympathies soient adressées à son époux M. Théodora Désilets, qui fut pendant vingt-cinq ans directeur du Cœur de Chant, à M. Joseph Désilets, N. P., Directeur actuel, et aux autres membres de la famille, et que la Chorale fasse chanter une grand'messe pour le repos de l'âme de la regrettée disparue ;

2.—Que copie des présentes soit adressée à la famille éprouvée, et aux journaux pour publication.

Vraie copie.

Victoriaville, 4 juin 1935.

EUCLIDE JUTRAS, Secr.

PRORAMME DU THEATRE VICTORIA à Victoriaville

Vendredi, 21 juin :

Ken Maynard dans une vue de Cowboy. Comédie et Vaudeville en plus. Adm. 15-20 cts.

Samedi-Lundi, 22-24 juin (pour la St-Jean-Baptiste) Programme double

9.30 hrs ROYAL CAVALCADE. Grande vue nous montrant les principaux événements qui se sont déroulés depuis l'avènement de Sa Majesté le Roi Georges V au Trône d'Angleterre, ainsi que les grandes Fêtes de son jubilé Royal.

9.30 hrs—NEWS.

9.45 hrs—La magnifique opérette française

PRINCESSE CZARDAS avec Meg Lemonnier Adm. 25-30 cts.

PRORAMME DU THEATRE VICTORIA à Victoriaville

Vendredi, 21 juin :

Ken Maynard dans une vue de Cowboy. Comédie et Vaudeville en plus. Adm. 15-20 cts.

Samedi-Lundi, 22-24 juin (pour la St-Jean-Baptiste) Programme double

9.30 hrs ROYAL CAVALCADE. Grande vue nous montrant les principaux événements qui se sont déroulés depuis l'avènement de Sa Majesté le Roi Georges V au Trône d'Angleterre, ainsi que les grandes Fêtes de son jubilé Royal.

9.30 hrs—NEWS.

9.45 hrs—La magnifique opérette française

PRINCESSE CZARDAS avec Meg Lemonnier Adm. 25-30 cts.

Mardi, le 25 juin

Une bonne vue d'action, et Comédie et Vaudeville. Adm. 15-20 cts.

Mercredi-Jeudi, 26-27 juin

Warner Baxter et Myrna Loy dans BROADWAY BILL. Comédie musicale en plus. Adm. 25-30 cts.

Vendredi, 28 juin

Une bonne vue de Cowboys et Comédie et Vaudeville. Adm. 15-20 cts.

seront terminés, on reliera ce gros tuyau collecteur à celui du ruisseau, et on fermera pour toujours la sortie du tuyau côté sud, pour permettre à l'eau du ruisseau qui traverse la ville de prendre son cours par la rue St-Philippe. Ce qui laissera le ruisseau à sec. Les propriétaires de la rue St-Philippe, côté Est pourront remplir le vieux ruisseau et se faire une bande assez intéressante de terre.

Mlle Claire Malouin, fille du juge Malouin, de Québec, était de passage, dimanche dernier, chez Madame (Dr) George Côté.

Madame Henri Béique, Mlle Béique, Mlle Carignan, M. et Mme Corbeil, de Montréal, étaient en visite chez M. Henri Béique, étudiant ingénieur électricien à la Shawinigan, dimanche.

M. et Mme R. A. Filion, Mme Alphonse Provencier sont allés, mardi dernier, à Papineauville, pour assister à la prise d'habit de leur neveu, M. Hermann Lasonde.

Les cinq diplômés de notre école Académie sont MM. Armand Bédard, Jean-Paul Lemieux, George Lennerville, George H. Gouin, Gérard Amyot.

Nous offrons nos félicitations et souhaits de succès à ces jeunes.

Il nous fait plaisir d'apprendre que M. Armand Bourbeau, qui a été assez malade chez lui revient vite à la santé. Nous formons des vœux pour son prompt rétablissement.

EXTRAIT DU LIVRE DE MINUTES DE LA CHORALE DE VICTORIAVILLE

Assemblée spéciale des membres de la Chorale de Victoriaville, tenue le 27 mai 1935

Sont présents : MM. Arthur Deslisle, prés., Gaston DeFoy, Lucien Raveluy, Roméo Duguay, Ena Fréchette, A. Roux.

Sur proposition de M. Gaston DeFoy, secondé par M. Lucien Raveluy, il est unanimement résolu :

1.—Que, à l'occasion de la mort de notre estimée concitoyenne, Mme Théodora Désilets, des sympathies soient adressées à son époux M. Théodora Désilets, qui fut pendant vingt-cinq ans directeur du Cœur de Chant, à M. Joseph Désilets, N. P., Directeur actuel, et aux autres membres de la famille, et que la Chorale fasse chanter une grand'messe pour le repos de l'âme de la regrettée disparue ;

2.—Que copie des présentes soit adressée à la famille éprouvée, et aux journaux pour publication.

Vraie copie.

Victoriaville, 4 juin 1935.

EUCLIDE JUTRAS, Secr.

PRORAMME DU THEATRE VICTORIA à Victoriaville

Vendredi, 21 juin :

Ken Maynard dans une vue de Cowboy. Comédie et Vaudeville en plus. Adm. 15-20 cts.

Samedi-Lundi, 22-24 juin (pour la St-Jean-Baptiste) Programme double

9.30 hrs ROYAL CAVALCADE. Grande vue nous montrant les principaux événements qui se sont déroulés depuis l'avènement de Sa Majesté le Roi Georges V au Trône d'Angleterre, ainsi que les grandes Fêtes de son jubilé Royal.

9.30 hrs—NEWS.

9.45 hrs—La magnifique opérette française

L'ORCHESTRE

Sa valeur au point de vue public. — Distinctions

Le Concert que nous offrait l'Harmonie du Collège de Victoriaville, dimanche, 9 juin, place de l'Hôtel de Ville me fournit l'occasion de parler encore d'orchestre. On n'a pas souvent l'avantage de voir un groupe pareil ! Une quinzaine de clarinettes, sept ou huit trompettes, quatre cors d'harmonie, quatre trompettes, toute la famille des saxophones, les barytons et les basses (dont trois circulaires). Et d'entendre ces jeunes musiciens dont l'entraînement ne parvient tout au plus qu'à dissimuler une discipline certaine et sans l'infirmer jamais ! Programme substantiel et varié ; exécution relativement parfaite ; (on sait qu'il s'agit d'étudiants ou de finissants, et que... là où la science finit, là commence l'art véritable !).

Le Concert de dimanche suit captiver et soutenir l'intérêt jusqu'à la fin ; je me prenais à regretter pour la population de Victoriaville que l'Harmonie du Collège ne se manifeste pas plus souvent, mais j'oubliais alors le travail qu'exige la préparation de ce Concert annuel, travail du professeur, travail de l'élève. Le fait est que la très grande majorité des étudiants instrumentistes n'arrivent à pouvoir donner le rendement satisfaisant qu'à l'heure même où, le cours fini, ils vont faire des adieux au professeur et à l'Harmonie ; et à part quelques unités qui pourront constituer un certain noyau, les instrumentistes sont recrutés à chaque automne parmi de nouveaux aspirants avec qui tout est à recommencer en quelque sorte. Il convient donc de féliciter le professeur, M. Daye-Luy, dont le dévouement n'a d'égal que l'habileté avec laquelle il sait entraîner et former les jeunes. Félicitons aussi les autorités du Collège pour avoir su fournir aux élèves des instruments de première qualité.

Il est certain que l'Harmonie du Collège aura contribué pour beaucoup à faire et à maintenir le renom de la vieille institution à l'étranger. Ford, General Motors et d'autres, compagnies ou villes, ont compris la très grande importance d'un orchestre symphonique par exemple ou d'une chorale mixte au point de vue public. Souhaitons qu'on s'adresse d'avance, chez nous, la valeur publicitaire d'une organisation orchestrale ou chorale, qu'il s'agisse d'une industrie quelconque, d'une maison de commerce, d'une institution d'enseignement, d'une ville ou de la province tout entière.

Je ne puis terminer sans faire la distinction qui s'impose entre l'Harmonie et l'Fanfare qu'on s'acharne sans raison à vouloir confondre. On saura qu'il y a l'Orchestre symphonique, puis l'Orchestre harmonique (Harmonie) puis enfin qu'il reste la fanfare. L'Orchestre symphonique, le plus parfait de tous, comprend tous les instruments répartis en trois familles : Les cordes, violons, altos, violoncelles, contrebasses ; les bois : flûtes, hautbois, cor anglais, clarinettes, bassons et contrebasses (avec aussi les cors qui servent en quelque sorte de liens entre les bois et la famille des cuivres qui suit) ; les cuivres : trompettes, trombones, altos, barytons, basses contrebasses. Tandis que l'Orchestre symphonique utilise presque tous ces instruments, l'Harmonie laisse les cordes pour n'employer que les bois et les cuivres. On voit donc que la fanfare n'emploie que les derniers, les cuivres. Pourquoi donc persiste-t-elle à dire fanfare lorsqu'il s'agit bel et bien d'une harmonie, comme on persistait encore hier, sur certain journal de Montréal, à dire "bande" lorsqu'il s'agissait de ressusciter l'une des premières organisations musicales d'antan !

Auguste ALLAIRE.

A VENDRE

Belle terre à vendre, sur la route nationale, 1 mille de Victoriaville, 104 acres; bâtiments en bonne condition. S'adresser à ROLAND PROVENCER, Avocat.

Edifice Rheault Victoriaville

20 juin 3 m.

NOUVEL HORAIRE

En vigueur dimanche, le 23 juin

Renseignements complets auprès des agents

CANADIEN NATIONAL

GIN de KUYPER

LA BOUTEILLE DE 26 ONCES \$1.90

LA BOUTEILLE DE 40 ONCES \$2.65

85c.

LA BOUTEILLE DE 10 ONCES

MAISON FONDÉE EN 1695

EN VENTE AU CANADA DEPUIS PLUS DE 100 ANS

FEU ALF. ROBERGE

Victoriaville vient de perdre l'un de ses citoyens les plus anciens et les plus respectés, en la personne de M. Alfred Roberge, de Victoriaville, décédé le 4 courant après quelques semaines de maladie seulement. M. Roberge était âgé de 77 ans.

Sa longue carrière et sa remarquable distinction lui avaient valu de solides amitiés et l'estime de nombreux citoyens dans toute la région.

La disparition sera unanimement regrettée et son souvenir vivra longtemps dans la mémoire de ceux qui l'ont connu.

Le vénérable disparu laisse pour le regretter son épouse éplorée, née Aurélie Roberge.

M. Roberge avait eu la douleur de perdre ses deux fils, l'abbé Philippe et Oscar.

En outre il laisse quatre frères, Arcadius, de Black Lake, Louis, de Montréal, Joseph, marchand, de Thelford Mines, et Allys, régent, de Thelford Mines et plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu le 8 juin au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

La levée du corps a été faite par Mgr Milot, curé de Victoriaville, M. l'abbé Léo Roberge, neveu du défunt, a chanté le service avec diacre, M. l'abbé Lucien Roberge, cousin, et M. l'abbé Jos. Gingras, cousin, sous-diacre.

MM. les abbés Antoine Roberge, Hubert Roberge, autres neveux du défunt, célébraient des messes aux autels latéraux.

Assistaient au chœur, Mgr Onil Milot, curé, Mgr Camirand, de l'Évêché de Nicolet, M. l'abbé Émile Genest, cousin, curé de Magog, MM. les abbés Lauzière, Beauchêne, Fréchette, vicaires de Victoriaville.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies :

Messes : Mme Alfred Roberge, M. l'abbé Robert Gingras, les familles Jos. Roberge, Hervé Marcoux, J. W. Genest, J. Louis Roberge, J. L. Gosselin, C. O. Roberge, Edouard Roberge, F. B. Pelletier, Ernest Poulin, Ernest Poitras, Jean Marcoux, S. Dugal, A. Larivière, Mme Aristide Roberge, M. F. X. Roberge, Mlle Alex. Genest, M. Anna Genest, Thérèse Roberge, Mme J. E. Mailhot, Dr et Mme J. C. Bussière, Mme J. A. Poulin, M. et Mme P. P. Boissvert, M. J. P. Nadeau, M. et Mme Arcadius Roberge, M. et Mme P. A. Roberge, Mlle G. Lupien, Famille J. N. Poirier, Dr Paul Poirier, M. et Mme L. D. Roberge, famille Arthur Roberge, Le juge et Mme W. Laliberté, M. Léonce Roberge, M. l'abbé Jos. Gingras, M. et Mme Alfred Bélanger.

Sympathies : Le séminaire de Nicolet, J. Ed. Garand, ptre., M. Gabriel Roberge, Séminaire de Québec, les familles J. Antonio Huard, Alfred Blais, Roger Bou-

cher, J. E. Alain, J. D. Faucher, Thomas Buteau, J. E. Levasseur, Allys St-Pierre, Marcel Lemieux, avocat, L. Ducharme, B. L. Piché, Joseph Demers, Eugène Laroche, A. F. Poulin, Louis Roberge, de Kirkland, Mme H. H. Dunn, Wilfrid Verville, Anthime Boissvert, M. et Mme Arthur Tourigny, J. Bte Manseau, Mlle A. Bédard, C. D. Jutras, Germain St-Pierre, M. et Mlle Gosselin, Ernest Roberge, J. S. Bibaud, ptre, Ste-Eulalie, Robert Roberge, J. W. Turcotte, Roméo Patry, Napol. Laliberté, J. W. Houle, Octave Poitras, Mlle Suzanne, Francoise, Denyse Marcoux, J. O. Carignan, D. Garand, Antonio Genest, J. N. Brunelle, Jos. Dussault, Arthur Talbot, Mlle Lucile Thibault, Raoul Goulet, Mme E. L. Guérin, J. L. Roberge, J. Edmond Perreault, Mme E. B. Lassonde, Mlle Rouleau, Alexandre Julien, Fid. E. Alain, J. E. Trottier, J. B. Bélanger, C. Thibault, A. Rousseau, Alfred Blanchet, Arthur Poitras, Dr J. E. Beaudet, Mme Alfred Proulx, Mlle Léda Turgeon, Art. Garand, J. O. R. Guay, Émile Bourbeau, Joseph Goulet, René Cloutier, Arthur Laurent, Jos. Boutet, J.-Roméo Lemieux, J. D. Serré, R. A. Filion, Mme Ernest Beaudet, E. O. Audet, Alp. Monfette, J. H. Patry, A. W. Jutras, Euclide Jutras, J. D. Gagné, Nap. Dubois, Conrad Tourigny, Mme E. T. Roy, Mlle P. L. L'Heureux, Arthur Lemay, Mme Jos. Dussault, J. A. Beauchêne, L. Descôteaux, B. Laplante, J. W. Jutras, J. E. Thibault, R. Allie, J. S. Filion, Mme Jules Marchand, Arthur Marcoux, Mlle De Billy, M. E. Bellerose, Rév. père Antonio Genest, S.J., Ern. Rousseau, Mme Henri Roberge, Mme Aristide Genest, M. l'abbé J. Ed. Garand, M. et Mme Benjamin Roberge, la Supérieure et les Religieuses du pensionnat de Victoriaville, Mme H. Duchesneau, M. Philippe Roberge, M. et Mme Émile Marcoux.

Tributs floraux : Mme Alfred Roberge, M. J. P. Roberge, M. Wilfrid Roberge, M. Gérard Roberge.

Télégrammes : Le juge et Mme W. Laliberté, Hon. J. E. Perrault, Lt-Col. Léon Lambert, M. J. Chs Comtois, M. Léo Roberge.

AGENTS DEMANDES

Dames. Vous pouvez vous faire un bon revenu en vendant à vos amis ou autres notre ligne bien connue d'articles de toilette : tels que talcum, poudres, compacts et sels de bain. Territoire exclusif est donné aux agents actifs. Écrivez pour détails et genre de ventes.

CANADIEN DISTRIBUTING CO. LTD.

1231 St. Catherine Ouest, Montréal, Qué.

—La lame MARO est la meilleure, la plus durable, pour les rasoirs automatiques. En vente dans tous les magasins de Victoriaville.

EXCURSIONS

Allez et retour de Victoriaville

DEPART—Par les trains ordinaires SAMEDI, 22 JUIN

Par les trains du matin (là où ils circulent) DIM., 23 JUIN

MONTREAL - - - \$2.35

QUEBEC - - - \$1.40

RETOUR par les trains ordinaires, lundi, 24 JUIN

En première seulement. Aucun bagage enregistré.

Réductions proportionnelles des endroits intermédiaires.

Renseignements complets de tout agent du

CANADIEN NATIONAL

Toujours apprécié THE "SALADA"

STUDIO DE PHOTOGRAPHIE

Portraits de toutes sortes
Agrandissements,
Encadrements,
Cartes mortuaires
Kodaks—Films—Albums
Tous les films reçus avant 10 h. a.m. seront
finis le même jour

Photographe **Mlle A. BEDARD**

220 Notre-Dame

SALON DE COIFFURE

Spécialité : Permanents
Permanents avec électricité
Permanents sans électricité
Coiffeur-Barbier d'expérience à votre
service
Nos prix sont les plus bas
Votre visite est sollicitée

Coiffeuse

Tél. 399 VICTORIAVILLE, P. Q.

Nouvelles de Princeville

(De notre correspondant)

—Dimanche prochain, le 23 juin, sera la Fête-Dieu, laquelle en tous pays catholiques et jouissant de la liberté religieuse, est toujours célébrée par des processions extérieures. L'on nous dit que cette année, les reposoirs seront rue St-Jacques, l'un à l'Hôtel-de-Ville et l'autre chez M. G. E. Nadeau.

—Mme Antoine Hébert et Mlle Marie-Pauline Noël, en promenade chez M. Edgar Hébert, à Ste-Sophie, lundi dernier.

—Mme G. E. Pellerin est revenue de l'Hôpital de Plessisville, où elle a dû passer plusieurs semaines dans l'intérêt de sa santé.

—Les examens du Bureau Central sont annoncés pour les 26, 27 et 28 juin. Nous souhaitons bonne chance à toutes les candidates.

—M. et Mme Auguste LeHoux, M. et Mme Désiré Bilodeau se sont rendus à Inverness, mercredi dernier.

—M. et Mme Médéric Noël, Mme Philippe Noël, en visite dans les familles Lafrance et Antoine Hébert.

—Mlle Yvonne Marchand de passage à Victoriaville au commencement de la semaine par affaires personnelles.

—M. A. S. Nault, de Sherbrooke, de passage à Princeville lundi dernier.

—Les examens des écoles commenceront lundi prochain le 21. Dans l'après-midi de ce jour auront lieu ceux de l'École du Maître et le 26 ceux de l'école du village.

—Les bons élèves pourront jouir sans remords de leurs vacances bien méritées.

—M. Bernard Bélanger fait maintenant parti du club de croquet "Royal Princeville" et fait excellente figure à ce jeu populaire.

—M. Louis Martel a fait dernièrement l'acquisition de la Fabrique de fromage du 7e rang, et y demeure maintenant avec sa famille.

—M. Alphonse Brissette, commerçant, a fait l'acquisition d'un gros camion "Chevrolet 1935" pour les transports requis par son commerce.

—M. Jean-Louis Nadeau, voyageur de commerce, de Québec, était chez son père, M. G. E. Nadeau, en fin de semaine.

—M. l'abbé Antonio Bettez, qui depuis le mois d'août était à la Chartreuse de Séligne, en France, est présentement de passage à Princeville, chez sa mère, Mme Geo. Bettez.

—Mlle Josette Légaré, de Québec, chez MM. Alphonse Roy et Rosaire Légaré.

—MM. Rosaire, Paul et Lucien Allard, de Victoriaville, chez leur cousin M. Arthur Allard, bijoutier, lundi dernier.

—L'un des avantages d'avoir un allumeur automatique, c'est que lorsque vous avez essayé de l'allumer une dizaine de fois sans pouvoir réussir, il se trouve souvent près de vous quelqu'un à l'âme charitable, qui prenant en pitié vos vains efforts, vous offre une allumette.

—Les jardins potagers sont maintenant complétés un peu partout. Il faut bien dire cependant, que l'humidité a été cause d'un certain retard dans leur complétion.

—M. Alphonse Roux, épicer du haut du village, a fait récemment l'acquisition d'un magnifique char de promenade. Encore un indice de la prospérité qui revient, qui est revenue.

—Il y a eu ces derniers temps de gros orages accompagnés de foudre, grêle, forts vents, la nature était en furie, quoi.

—M. Albert Robichaud, Mme Robichaud et leurs enfants passent quelques jours chez Mme Geo. Bettez, mère de Mme Robichaud.

—Le Dr Sarto Nadeau et Mme Nadeau, de Montréal, M. et Mme Albert Nadeau, de Québec, chez Mme G. P. Nadeau, dimanche dernier.

—M. et Mme Ling, M. et Mme Aurèle Roux, Mlle Alice Roux, dans les familles Eugène Brissette et Auguste LeHoux, dimanche dernier.

OBSEQUES DE MME J. BILODEAU

St-Wenceslas.—Ces jours derniers ont eu lieu dans l'église paroissiale, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis les funérailles de Mme Anna Labarre, épouse de Joseph Bilodeau, décédée à l'âge de 57 ans, 3 mois, 7 jours.

Pour la circonstance l'église avait revêtu ses plus beaux ornements de deuil.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Léo Rousseau vicaire. Le service fut chanté par M. l'abbé Ulric Leblanc, curé de la paroisse. MM. les abbés Paul Mayrand, curé de St-Léonard et Léo Rousseau agissaient comme diacre et sous-diacre.

Le chant fut exécuté par la chorale de la paroisse. M. J. A. Paillé touchait l'orgue. A l'offertoire Jesu Salvator Mundi, O Salutaris, Miserere Mei. Le Canticum De Profundis fut rendu par M. Roméo Paillé.

On remarquait à l'orgue : MM. Evariste Morin, Antonio Hélie, Félix St-Arnaud, Eugène Baron, Alexandre Thibodeau, Georges Hébert, Rodolphe Morin, Benoît Lafrenière, Thomas Baron, A. Plourde, Albert Pard, Roméo Paillé, Henri-Paul Béliveau, Joseph Béland, Gérard Béliveau.

La quête durant le service fut faite par Mme Dénéri Désilets et Mme Moïse Béliveau.

Conduisait le corbillard : M. Edmond Désilets. Portait la croix, M. et Mme Napoléon Duhaime.

Les autres porteurs étaient M. et Mme Moïse Béliveau, M. et Mme Donat Béliveau, M. et Mme Dénéri Désilets, M. Octave Provancher et Mme Achille Mailhot.

La bannière des Dames de Ste-Anne était portée par Mme Téléphore Lafrenière. Les rubans par Mmes Joseph Houle et Philémon Vincent.

Conduisaient le deuil, son époux M. Joseph Bilodeau; ses fils MM. Willie, Armand et Wilfrid Bilodeau; ses filles Mme Josaphat Duhaime, Mme Wilfrid Béliveau, Mme Albert Veilleux, Mlle Albertine, Jeannette et Marie-Jeanne Bilodeau; sa belle-fille, Mme Willie Bilodeau; ses beaux-fils, MM. Josaphat Duhaime, Wilfrid Béliveau, Albert Veilleux; son frère, M. Napoléon Labarre, sa sœur, Mme Moïse Poliquin; ses beaux-frères et belles-sœurs, M. Moïse Poliquin, Mme Napoléon Labarre, M. et Mme Elzéar Bilodeau, d'Arthabaska; ses neveux et nièces, MM. Robert, Alphonse, Elphège, Maurice Bilodeau, d'Arthabaska, Mme Maurice Beaudet, de Victoriaville, Mme Emile Prince, de St-Raphaël, Mlle Alice, Cécile, Rose, Jeanne et Yvette Bilodeau, d'Arthabaska; ses petits-enfants, Lucile, Thérèse et Marie-Claire Duhaime, Bruno Dumaine, Réjeanne, Marie-Rose et Cécile Béliveau; ses cousins et cousines, M. et Mme Cyriaque Dupont, M. et Mme Arthur Duplessis, M. et Mme Hervé Dupont des Trois-Rivières, M. et Mme Eugène Boudreau, de St-Jérôme, M. et Mme Blandford.

On remarquait dans l'assistance les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, M. et Mme Antonio Veilleux, M. et Mme Joseph Rivard, M. et Mme Albert Béliveau, MM. Joseph et Horace Prince, MM. Eddy, Lorenzo, Rivard, M. Lorenzo Béliveau, M. et Mme Armand Hélie, Mme Siméon Vigneault, Paul, Pauline et Réal Vigneault, M. Gilbert Bergeron, M. Joseph Baron et sa fille Lucile, M. et Mme Hercule Béliveau, M. et Mme Willie Béliveau, M. et Mme Donat Mailhot, M. et Mme Ulric Mathieu, M. et Mme Théodore Dionne, M. et Mme Ovide Plourde, M. et Mme Albert Prince, et leur fille Alice, Mme Vve Edmond Chapdelaine, Mlle Beatrice Chapdelaine, Mme Vve Philippe Béliveau, M. et Mme Denis Duhaime et leur garçon Louis, M. Bruno Chapdelaine, M. et Mme Jules Bourque, M. et Mme Alex Jackson, M. Philémon Vincent, M. Téléphore Lafrenière, M. Albani.

On remarquait dans l'assistance les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, M. et Mme Antonio Veilleux, M. et Mme Joseph Rivard, M. et Mme Albert Béliveau, MM. Joseph et Horace Prince, MM. Eddy, Lorenzo, Rivard, M. Lorenzo Béliveau, M. et Mme Armand Hélie, Mme Siméon Vigneault, Paul, Pauline et Réal Vigneault, M. Gilbert Bergeron, M. Joseph Baron et sa fille Lucile, M. et Mme Hercule Béliveau, M. et Mme Willie Béliveau, M. et Mme Donat Mailhot, M. et Mme Ulric Mathieu, M. et Mme Théodore Dionne, M. et Mme Ovide Plourde, M. et Mme Albert Prince, et leur fille Alice, Mme Vve Edmond Chapdelaine, Mlle Beatrice Chapdelaine, Mme Vve Philippe Béliveau, M. et Mme Denis Duhaime et leur garçon Louis, M. Bruno Chapdelaine, M. et Mme Jules Bourque, M. et Mme Alex Jackson, M. Philémon Vincent, M. Téléphore Lafrenière, M. Albani.

On remarquait dans l'assistance les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, M. et Mme Antonio Veilleux, M. et Mme Joseph Rivard, M. et Mme Albert Béliveau, MM. Joseph et Horace Prince, MM. Eddy, Lorenzo, Rivard, M. Lorenzo Béliveau, M. et Mme Armand Hélie, Mme Siméon Vigneault, Paul, Pauline et Réal Vigneault, M. Gilbert Bergeron, M. Joseph Baron et sa fille Lucile, M. et Mme Hercule Béliveau, M. et Mme Willie Béliveau, M. et Mme Donat Mailhot, M. et Mme Ulric Mathieu, M. et Mme Théodore Dionne, M. et Mme Ovide Plourde, M. et Mme Albert Prince, et leur fille Alice, Mme Vve Edmond Chapdelaine, Mlle Beatrice Chapdelaine, Mme Vve Philippe Béliveau, M. et Mme Denis Duhaime et leur garçon Louis, M. Bruno Chapdelaine, M. et Mme Jules Bourque, M. et Mme Alex Jackson, M. Philémon Vincent, M. Téléphore Lafrenière, M. Albani.

On remarquait dans l'assistance les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, M. et Mme Antonio Veilleux, M. et Mme Joseph Rivard, M. et Mme Albert Béliveau, MM. Joseph et Horace Prince, MM. Eddy, Lorenzo, Rivard, M. Lorenzo Béliveau, M. et Mme Armand Hélie, Mme Siméon Vigneault, Paul, Pauline et Réal Vigneault, M. Gilbert Bergeron, M. Joseph Baron et sa fille Lucile, M. et Mme Hercule Béliveau, M. et Mme Willie Béliveau, M. et Mme Donat Mailhot, M. et Mme Ulric Mathieu, M. et Mme Théodore Dionne, M. et Mme Ovide Plourde, M. et Mme Albert Prince, et leur fille Alice, Mme Vve Edmond Chapdelaine, Mlle Beatrice Chapdelaine, Mme Vve Philippe Béliveau, M. et Mme Denis Duhaime et leur garçon Louis, M. Bruno Chapdelaine, M. et Mme Jules Bourque, M. et Mme Alex Jackson, M. Philémon Vincent, M. Téléphore Lafrenière, M. Albani.

On remarquait dans l'assistance les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, M. et Mme Antonio Veilleux, M. et Mme Joseph Rivard, M. et Mme Albert Béliveau, MM. Joseph et Horace Prince, MM. Eddy, Lorenzo, Rivard, M. Lorenzo Béliveau, M. et Mme Armand Hélie, Mme Siméon Vigneault, Paul, Pauline et Réal Vigneault, M. Gilbert Bergeron, M. Joseph Baron et sa fille Lucile, M. et Mme Hercule Béliveau, M. et Mme Willie Béliveau, M. et Mme Donat Mailhot, M. et Mme Ulric Mathieu, M. et Mme Théodore Dionne, M. et Mme Ovide Plourde, M. et Mme Albert Prince, et leur fille Alice, Mme Vve Edmond Chapdelaine, Mlle Beatrice Chapdelaine, Mme Vve Philippe Béliveau, M. et Mme Denis Duhaime et leur garçon Louis, M. Bruno Chapdelaine, M. et Mme Jules Bourque, M. et Mme Alex Jackson, M. Philémon Vincent, M. Téléphore Lafrenière, M. Albani.

On remarquait dans l'assistance les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, M. et Mme Antonio Veilleux, M. et Mme Joseph Rivard, M. et Mme Albert Béliveau, MM. Joseph et Horace Prince, MM. Eddy, Lorenzo, Rivard, M. Lorenzo Béliveau, M. et Mme Armand Hélie, Mme Siméon Vigneault, Paul, Pauline et Réal Vigneault, M. Gilbert Bergeron, M. Joseph Baron et sa fille Lucile, M. et Mme Hercule Béliveau, M. et Mme Willie Béliveau, M. et Mme Donat Mailhot, M. et Mme Ulric Mathieu, M. et Mme Théodore Dionne, M. et Mme Ovide Plourde, M. et Mme Albert Prince, et leur fille Alice, Mme Vve Edmond Chapdelaine, Mlle Beatrice Chapdelaine, Mme Vve Philippe Béliveau, M. et Mme Denis Duhaime et leur garçon Louis, M. Bruno Chapdelaine, M. et Mme Jules Bourque, M. et Mme Alex Jackson, M. Philémon Vincent, M. Téléphore Lafrenière, M. Albani.

On remarquait dans l'assistance les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, M. et Mme Antonio Veilleux, M. et Mme Joseph Rivard, M. et Mme Albert Béliveau, MM. Joseph et Horace Prince, MM. Eddy, Lorenzo, Rivard, M. Lorenzo Béliveau, M. et Mme Armand Hélie, Mme Siméon Vigneault, Paul, Pauline et Réal Vigneault, M. Gilbert Bergeron, M. Joseph Baron et sa fille Lucile, M. et Mme Hercule Béliveau, M. et Mme Willie Béliveau, M. et Mme Donat Mailhot, M. et Mme Ulric Mathieu, M. et Mme Théodore Dionne, M. et Mme Ovide Plourde, M. et Mme Albert Prince, et leur fille Alice, Mme Vve Edmond Chapdelaine, Mlle Beatrice Chapdelaine, Mme Vve Philippe Béliveau, M. et Mme Denis Duhaime et leur garçon Louis, M. Bruno Chapdelaine, M. et Mme Jules Bourque, M. et Mme Alex Jackson, M. Philémon Vincent, M. Téléphore Lafrenière, M. Albani.

On remarquait dans l'assistance les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, M. et Mme Antonio Veilleux, M. et Mme Joseph Rivard, M. et Mme Albert Béliveau, MM. Joseph et Horace Prince, MM. Eddy, Lorenzo, Rivard, M. Lorenzo Béliveau, M. et Mme Armand Hélie, Mme Siméon Vigneault, Paul, Pauline et Réal Vigneault, M. Gilbert Bergeron, M. Joseph Baron et sa fille Lucile, M. et Mme Hercule Béliveau, M. et Mme Willie Béliveau, M. et Mme Donat Mailhot, M. et Mme Ulric Mathieu, M. et Mme Théodore Dionne, M. et Mme Ovide Plourde, M. et Mme Albert Prince, et leur fille Alice, Mme Vve Edmond Chapdelaine, Mlle Beatrice Chapdelaine, Mme Vve Philippe Béliveau, M. et Mme Denis Duhaime et leur garçon Louis, M. Bruno Chapdelaine, M. et Mme Jules Bourque, M. et Mme Alex Jackson, M. Philémon Vincent, M. Téléphore Lafrenière, M. Albani.

On remarquait dans l'assistance les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, M. et Mme Antonio Veilleux, M. et Mme Joseph Rivard, M. et Mme Albert Béliveau, MM. Joseph et Horace Prince, MM. Eddy, Lorenzo, Rivard, M. Lorenzo Béliveau, M. et Mme Armand Hélie, Mme Siméon Vigneault, Paul, Pauline et Réal Vigneault, M. Gilbert Bergeron, M. Joseph Baron et sa fille Lucile, M. et Mme Hercule Béliveau, M. et Mme Willie Béliveau, M. et Mme Donat Mailhot, M. et Mme Ulric Mathieu, M. et Mme Théodore Dionne, M. et Mme Ovide Plourde, M. et Mme Albert Prince, et leur fille Alice, Mme Vve Edmond Chapdelaine, Mlle Beatrice Chapdelaine, Mme Vve Philippe Béliveau, M. et Mme Denis Duhaime et leur garçon Louis, M. Bruno Chapdelaine, M. et Mme Jules Bourque, M. et Mme Alex Jackson, M. Philémon Vincent, M. Téléphore Lafrenière, M. Albani.

On remarquait dans l'assistance les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, M. et Mme Antonio Veilleux, M. et Mme Joseph Rivard, M. et Mme Albert Béliveau, MM. Joseph et Horace Prince, MM. Eddy, Lorenzo, Rivard, M. Lorenzo Béliveau, M. et Mme Armand Hélie, Mme Siméon Vigneault, Paul, Pauline et Réal Vigneault, M. Gilbert Bergeron, M. Joseph Baron et sa fille Lucile, M. et Mme Hercule Béliveau, M. et Mme Willie Béliveau, M. et Mme Donat Mailhot, M. et Mme Ulric Mathieu, M. et Mme Théodore Dionne, M. et Mme Ovide Plourde, M. et Mme Albert Prince, et leur fille Alice, Mme Vve Edmond Chapdelaine, Mlle Beatrice Chapdelaine, Mme Vve Philippe Béliveau, M. et Mme Denis Duhaime et leur garçon Louis, M. Bruno Chapdelaine, M. et Mme Jules Bourque, M. et Mme Alex Jackson, M. Philémon Vincent, M. Téléphore Lafrenière, M. Albani.

On remarquait dans l'assistance les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, M. et Mme Antonio Veilleux, M. et Mme Joseph Rivard, M. et Mme Albert Béliveau, MM. Joseph et Horace Prince, MM. Eddy, Lorenzo, Rivard, M. Lorenzo Béliveau, M. et Mme Armand Hélie, Mme Siméon Vigneault, Paul, Pauline et Réal Vigneault, M. Gilbert Bergeron, M. Joseph Baron et sa fille Lucile, M. et Mme Hercule Béliveau, M. et Mme Willie Béliveau, M. et Mme Donat Mailhot, M. et Mme Ulric Mathieu, M. et Mme Théodore Dionne, M. et Mme Ovide Plourde, M. et Mme Albert Prince, et leur fille Alice, Mme Vve Edmond Chapdelaine, Mlle Beatrice Chapdelaine, Mme Vve Philippe Béliveau, M. et Mme Denis Duhaime et leur garçon Louis, M. Bruno Chapdelaine, M. et Mme Jules Bourque, M. et Mme Alex Jackson, M. Philémon Vincent, M. Téléphore Lafrenière, M. Albani.

On remarquait dans l'assistance les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, M. et Mme Antonio Veilleux, M. et Mme Joseph Rivard, M. et Mme Albert Béliveau, MM. Joseph et Horace Prince, MM. Eddy, Lorenzo, Rivard, M. Lorenzo Béliveau, M. et Mme Armand Hélie, Mme Siméon Vigneault, Paul, Pauline et Réal Vigneault, M. Gilbert Bergeron, M. Joseph Baron et sa fille Lucile, M. et Mme Hercule Béliveau, M. et Mme Willie Béliveau, M. et Mme Donat Mailhot, M. et Mme Ulric Mathieu, M. et Mme Théodore Dionne, M. et Mme Ovide Plourde, M. et Mme Albert Prince, et leur fille Alice, Mme Vve Edmond Chapdelaine, Mlle Beatrice Chapdelaine, Mme Vve Philippe Béliveau, M. et Mme Denis Duhaime et leur garçon Louis, M. Bruno Chapdelaine, M. et Mme Jules Bourque, M. et Mme Alex Jackson, M. Philémon Vincent, M. Téléphore Lafrenière, M. Albani.

On remarquait dans l'assistance les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, M. et Mme Antonio Veilleux, M. et Mme Joseph Rivard, M. et Mme Albert Béliveau, MM. Joseph et Horace Prince, MM. Eddy, Lorenzo, Rivard, M. Lorenzo Béliveau, M. et Mme Armand Hélie, Mme Siméon Vigneault, Paul, Pauline et Réal Vigneault, M. Gilbert Bergeron, M. Joseph Baron et sa fille Lucile, M. et Mme Hercule Béliveau, M. et Mme Willie Béliveau, M. et Mme Donat Mailhot, M. et Mme Ulric Mathieu, M. et Mme Théodore Dionne, M. et Mme Ovide Plourde, M. et Mme Albert Prince, et leur fille Alice, Mme Vve Edmond Chapdelaine, Mlle Beatrice Chapdelaine, Mme Vve Philippe Béliveau, M. et Mme Denis Duhaime et leur garçon Louis, M. Bruno Chapdelaine, M. et Mme Jules Bourque, M. et Mme Alex Jackson, M. Philémon Vincent, M. Téléphore Lafrenière, M. Albani.

On remarquait dans l'assistance les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, M. et Mme Antonio Veilleux, M. et Mme Joseph Rivard, M. et Mme Albert Béliveau, MM. Joseph et Horace Prince, MM. Eddy, Lorenzo, Rivard, M. Lorenzo Béliveau, M. et Mme Armand Hélie, Mme Siméon Vigneault, Paul, Pauline et Réal Vigneault, M. Gilbert Bergeron, M. Joseph Baron et sa fille Lucile, M. et Mme Hercule Béliveau, M. et Mme Willie Béliveau, M. et Mme Donat Mailhot, M. et Mme Ulric Mathieu, M. et Mme Théodore Dionne, M. et Mme Ovide Plourde, M. et Mme Albert Prince, et leur fille Alice, Mme Vve Edmond Chapdelaine, Mlle Beatrice Chapdelaine, Mme Vve Philippe Béliveau, M. et Mme Denis Duhaime et leur garçon Louis, M. Bruno Chapdelaine, M. et Mme Jules Bourque, M. et Mme Alex Jackson, M. Philémon Vincent, M. Téléphore Lafrenière, M. Albani.

On remarquait dans l'assistance les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, M. et Mme Antonio Veilleux, M. et Mme Joseph Rivard, M. et Mme Albert Béliveau, MM. Joseph et Horace Prince, MM. Eddy, Lorenzo, Rivard, M. Lorenzo Béliveau, M. et Mme Armand Hélie, Mme Siméon Vigneault, Paul, Pauline et Réal Vigneault, M. Gilbert Bergeron, M. Joseph Baron et sa fille Lucile, M. et Mme Hercule Béliveau, M. et Mme Willie Béliveau, M. et Mme Donat Mailhot, M. et Mme Ulric Mathieu, M. et Mme Théodore Dionne, M. et Mme Ovide Plourde, M. et Mme Albert Prince, et leur fille Alice, Mme Vve Edmond Chapdelaine, Mlle Beatrice Chapdelaine, Mme Vve Philippe Béliveau, M. et Mme Denis Duhaime et leur garçon Louis, M. Bruno Chapdelaine, M. et Mme Jules Bourque, M. et Mme Alex Jackson, M. Philémon Vincent, M. Téléphore Lafrenière, M. Albani.

On remarquait dans l'assistance les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, M. et Mme Antonio Veilleux, M. et Mme Joseph Rivard, M. et Mme Albert Béliveau, MM. Joseph et Horace Prince, MM. Eddy, Lorenzo, Rivard, M. Lorenzo Béliveau, M. et Mme Armand Hélie, Mme Siméon Vigneault, Paul, Pauline et Réal Vigneault, M. Gilbert Bergeron, M. Joseph Baron et sa fille Lucile, M. et Mme Hercule Béliveau, M. et Mme Willie Béliveau, M. et Mme Donat Mailhot, M. et Mme Ulric Mathieu, M. et Mme Théodore Dionne, M. et Mme Ovide Plourde, M. et Mme Albert Prince, et leur fille Alice, Mme Vve Edmond Chapdelaine, Mlle Beatrice Chapdelaine, Mme Vve Philippe Béliveau, M. et Mme Denis Duhaime et leur garçon Louis, M. Bruno Chapdelaine, M. et Mme Jules Bourque, M. et Mme Alex Jackson, M. Philémon Vincent, M. Téléphore Lafrenière, M. Albani.

On remarquait dans l'assistance les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, M. et Mme Antonio Veilleux, M. et Mme Joseph Rivard, M. et Mme Albert Béliveau, MM. Joseph et Horace Prince, MM. Eddy, Lorenzo, Rivard, M. Lorenzo Béliveau, M. et Mme Armand Hélie, Mme Siméon Vigneault, Paul, Pauline et Réal Vigneault, M. Gilbert Bergeron, M. Joseph Baron et sa fille Lucile, M. et Mme Hercule Béliveau, M. et Mme Willie Béliveau, M. et Mme Donat Mailhot, M. et Mme Ulric Mathieu, M. et Mme Théodore Dionne, M. et Mme Ovide Plourde, M. et Mme Albert Prince, et leur fille Alice, Mme Vve Edmond Chapdelaine, Mlle Beatrice Chapdelaine, Mme Vve Philippe Béliveau, M. et Mme Denis Duhaime et leur garçon Louis, M. Bruno Chapdelaine, M. et Mme Jules Bourque, M. et Mme Alex Jackson, M. Philémon Vincent, M. Téléphore Lafrenière, M. Albani.

On remarquait dans l'assistance les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, M. et Mme Antonio Veilleux, M. et Mme Joseph Rivard, M. et Mme Albert Béliveau, MM. Joseph et Horace Prince, MM. Eddy, Lorenzo, Rivard, M. Lorenzo Béliveau, M. et Mme Armand Hélie, Mme Siméon Vigneault, Paul, Pauline et Réal Vigneault, M. Gilbert Bergeron, M. Joseph Baron et sa fille Lucile, M. et Mme Hercule Béliveau, M. et Mme Willie Béliveau, M. et Mme Donat Mailhot, M. et Mme Ulric Mathieu, M. et Mme Théodore Dionne, M. et Mme Ovide Plourde, M. et Mme Albert Prince, et leur fille Alice, Mme Vve Edmond Chapdelaine, Mlle Beatrice Chapdelaine, Mme Vve Philippe Béliveau, M. et Mme Denis Duhaime et leur garçon Louis, M. Bruno Chapdelaine, M. et Mme Jules Bourque, M. et Mme Alex Jackson, M. Philémon Vincent, M. Téléphore Lafrenière, M. Albani.

On remarquait dans l'assistance les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge et leurs élèves, M. et Mme Antonio Veilleux, M. et Mme Joseph Rivard, M. et Mme Albert Béliveau, MM. Joseph et Horace Prince, MM. Eddy, Lorenzo, Rivard, M. Lorenzo Béliveau, M. et Mme Armand Hélie, Mme Siméon Vigneault, Paul, Pauline et Réal Vigneault, M. Gilbert Bergeron, M. Joseph Baron et sa fille Lucile, M. et Mme Hercule Béliveau, M. et Mme Willie Béliveau, M. et Mme Donat Mailhot, M. et Mme Ulric Mathieu, M. et Mme Théodore Dionne, M. et Mme Ovide Plourde, M. et Mme Albert Prince, et leur fille Alice, Mme Vve Edmond Chapdelaine, Mlle Beatrice Chapdelaine, Mme Vve Philippe Béliveau, M. et Mme Denis Duhaime et leur garçon Louis, M. Bruno Chapdelaine, M. et Mme Jules Bourque, M. et Mme Alex Jackson, M. Philémon Vincent, M. Téléphore Lafrenière, M. Albani.



Martel, M. Henri Béland, M. Ferdinand Chauvette, Mme J. B. Héon, Madame Blaise Désaulniers, Mme Georges Hébert, Mme J. A. Paillé, Mme Edmond Désilets, Mme Albert Thibodeau, Mme Oscar St-Arnaud, Mlle Priscilla St-Arnaud, Florida Vincent et Marie-Jeanne Ouellette, Alma Plourde, Gertrude Fréchette, Berthe Lacharité, Thérèse Paillé, Lucile Paquette, Thérèse Baron, Germaine Arsenault, Liliane Ouellette, Françoise Hébert et une foule d'autres amis.

Elle laisse pour la pleurer outre son époux Joseph Bilodeau, six filles, Mme Josaphat Duhaime (Ida), Madame Wilfrid Béliveau, (Yvonne), Mme Albert Veilleux, (Alice), Mlle Albertine, Jeannette et Marie-Jeanne Bilodeau; 3 fils, Willie, Armand et Wilfrid Bilodeau; ses beaux-fils, MM. Josaphat Duhaime, Wilfrid Béliveau, Albert Veilleux; sa belle-fille, Mme Willie Béliveau; son frère, M. Napoléon Labarre; sa sœur, Mme Moïse Poliquin (Eugénie Labarre); plusieurs beaux-frères et belles-sœurs ainsi que neveux et nièces et plusieurs petits enfants.

Un grand nombre d'offrandes de messes et de Bouquets spirituels et Sympathies furent offertes à la famille Bilodeau.

Nous offrons nos plus profondes condoléances à la famille en deuil.

Nos sympathies.

A VENDRE

Un piano presque neuf à vendre à bonne condition.

S'adresser à

ANT. LANDRY, Arthabaska, P. Q.

POUR L'EXPOSITION DE SHERBROOKE

L'Exposition régionale de Sherbrooke, considérée comme l'une des plus importantes et intéressantes de la province, après l'Exposition Provinciale de Québec, se tiendra cette année dans cette coquette ville des Cantons de l'Est, du 29 juin au 5 juillet inclusivement, et l'on compte qu'elle attirera un grand nombre de visiteurs.

Pour la circonstance, les deux chemins de fer canadiens offrent des concessions généreuses au public voyageur, tel qu'annoncé par la Canadian Passenger Association, dont M. C. W. Riddell est le président.

Les billets d'aller et retour seront vendus pour l'équivalent du Billet simple plus un quart, de tout point situé dans la province de Québec et des stations de l'Ontario, d'Ottawa et à l'Est, à partir du 29 juin jusqu'au 5 juillet inclusivement pour l'aller, tandis que les coupons de retour seront valables jusqu'au 9 juillet à minuit.

Les 2 et 3 juillet, un tarif spécial pour voyage aller et retour est offert au coût de trois cents du mille, de Montréal aux gares du sud, jusqu'à la frontière, y compris tous les points situés sur les embranchements. Les billets de retour seront valables les 4 et 5 juillet respectivement.

Les deux chemins de fer prévoient qu'un grand nombre de personnes se rendront à Sherbrooke pour cet événement, qui attire d'ailleurs chaque année un grand nombre de visiteurs. L'exposition coïncidera avec la fête de la Confédération.

FEU HENRI THERRIEN

(De notre correspondant)

St-Norbert.—Lundi, le 3 juin est décédé M. Henri Therrien, âgé de 35 ans, fils de M. Alexandre Therrien.

Cet homme, époux modèle et père tendrement dévoué, a quitté les siens vers les onze heures. M. Therrien se sentant frappé de mort, pria son épouse et ses enfants de venir reciter avec lui l'acte de contrition. Il s'agenouilla avec ces derniers et rendit de suite le dernier soupir. Les secrets de Dieu sont impénétrables. Il l'appela à lui réalisant les paroles de l'Evangile "Je viendrai à vous comme un voleur" mais il l'a trouvé prêt, car c'est en invo-

quant son saint nom qu'il partit.

Pauvre épouse! vous avez perdu votre compagnon chéri. Dieu est venu cueillir ce lis pour orner son paradis, mais s'il vous laisse seule avec vos petits enfants sur cette terre, si le chagrin semble vous accabler ne désespérez pas; du haut du ciel celui qui fut votre époux veillera sur vous et sur votre nombreuse famille, il vous accompagnera partout jusqu'au moment où vous irez le rejoindre.

Ses funérailles eurent lieu le 5 juin au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé C. E. Joyal, curé de la paroisse, qui chanta aussi le service. Le corbillard était conduit par son frère, M. Etienne Therrien. La croix par M. Clarence Gouin, son beau-frère.

Les porteurs étaient MM. Paul Therrien, Lucien Blais, Oscar Côté, Emile Côté et Roméo Roger.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte son épouse, née R. E. Côté, neuf enfants, Cécile, Fernande, Roger, Jean-Paul Therrien, Maurice et Oscar Roux, Renaud, Raymond, Renald Therrien, son père et sa mère, M. et Mme Alex. Therrien; six frères et 7 sœurs, de nombreux parents et amis.

Nos sympathies.

A VENDRE

Un piano presque neuf à vendre à bonne condition.

S'adresser à

ANT. LANDRY, Arthabaska, P. Q.

POUR L'EXPOSITION DE SHERBROOKE

L'Exposition régionale de Sherbrooke, considérée comme l'une des plus importantes et intéressantes de la province, après l'Exposition Provinciale de Québec, se tiendra cette année dans cette coquette ville des Cantons de l'Est, du 29 juin au 5 juillet inclusivement, et l'on compte qu'elle attirera un grand nombre de visiteurs.

Pour la circonstance, les deux chemins de fer canadiens offrent des concessions généreuses au public voyageur, tel qu'annoncé par la Canadian Passenger Association, dont M. C. W. Riddell est le président.

Les billets d'aller et retour seront vendus pour l'équivalent du Billet simple plus un quart, de tout point situé dans la province de Québec et des stations de l'Ontario, d'Ottawa et à l'Est, à partir du 29 juin jusqu'au 5 juillet inclusivement pour l'aller, tandis que les coupons de retour seront valables jusqu'au 9 juillet à minuit.

Les 2 et 3 juillet, un tarif spécial pour voyage aller et retour est offert au coût de trois cents du mille, de Montréal aux gares du sud, jusqu'à la frontière, y compris tous les points situés sur les embranchements. Les billets de retour seront valables les 4 et 5 juillet respectivement.